

事由
ASSUNTO
SUBJECT

食品預警：有關「日本 Maruto 牌長崎蛋糕品質可能有問題」之事宜
Food Alert: Maruto Brand Nagasaki Castella from Japan May Have
Quality Issue

敬啟者：

Dear Sir/Madam,

由於下述食品品質可能有問題，請不要出售或使用。

Please do not sell or use the following food products as they may have quality issue.

問題食品 Alimento suspeito Questionable food products	產品名稱: ① 6 個入 長崎かすていら (長崎蛋糕) Product name: ② 1 本入 長崎カステラ (平) (長崎蛋糕) 產品條碼: ①4978498003000 JAN code: ②4978498003017 圖片僅供參考: For Reference Only: ①  ② 
食用期／批次 Data de durabilidade / Lote Durability Indication/ Lot Code	賞味期限: ①2024 年 9 月 22 日至 2024 年 10 月 17 日 Expiry date: ②2024 年 9 月 22 日至 2024 年 10 月 17 日
資料來源 Origem da informação Source	日本消費者廳 Consumer Affairs Agency, Government of Japan https://www.recall.caa.go.jp/result/detail.php?rcl=00000032897&screenkbn=01 MARUTO SEIKA Co.,LTD. http://www.marutoseika.com/20240924_onegai.pdf

預警發出之原因 Motivo da Emissão de Alerta Reasons for Issuing Alert	根據日本消費者廳發出的回收訊息，上述產品因可能發酵導致產品膨脹，正進行回收。 The Consumer Affairs Agency, Government of Japan announced that are being recalled due to unintended fermentation and swelling.
給業界的建議 Conselhos para o sector comercial Advice to Trade	1. 請採取所需行動，以確保出售的所有食品適宜供人食用。 Please take necessary actions to ensure all products for sale are fit for human consumption. 2. 不要出售或使用上述食品。 Do not sell or use the above product. 3. 請瀏覽食品安全資訊網 https://www.foodsafety.gov.mo，以便取得最新資訊。 Please visit the Food Safety Information website at https://www.foodsafety.gov.mo for latest information. 4. 如有任何查詢，請致電 28338181 與食品安全廳聯絡。 If there are any enquiries, please contact the Department of Food Safety via 28338181.

食品安全廳

二零二四年九月二十六日

Department of Food Safety

26 September 2024